

Sindhi ( )

## تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،  
پاک روح سڀني روح مان.

آمين

پڄڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو  
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو  
پيار، پاک روح جو ڪميونٽي سڀني  
سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي  
اسان جو گناهيتو مڃ. تنهن ڪري  
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاءِ  
پنهنجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو

توهان کان، منهنجي پائرن  
پيننس، ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو

آهي، منهنجي سوچن منهنجي  
لفظن، جيڪو مون ڪيو آهي

جيڪو مان ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان،

منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي

غلطي ذريعي، منهنجي تمام گهڻي

خرابي جي ذريعي؛ تنهن ڪري مان

فرامل مريم جي ميري برڪت وارو

آهيان، سڀ فرشتا بت، ڪريٽو،

منهنجو پائرن پائرن، مون کي دعا

ڪرڻ لاءِ اسان جي دعا ڪرڻ لاءِ.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري،

اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف

ڪر، اسان کي هميشه زندگي

گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

Basque (euskara)

## Sarrera errituak

Gurutzearen seinale

Aitaren eta Semearen eta Espiritu  
Santuaren izenean.

Amen

Agur

Jesukristo gure Jaunaren grazia, eta  
Jainkoaren maitasuna, eta Espiritu  
Santuaren jaunartzea Zurekin egon.

Eta zure espirituekin.

Lege penitentziala

Senideak (anai-arrebak), aitortu  
dezagun gure bekatuak, Eta, beraz,  
prestatu misterio sakratuak ospatzeko.

Jainko ahalguztiduna aitortzen dut Eta  
zuri, nire anai-arrebak, asko bekatu  
egin dudala, Nire pentsamenduetan eta  
nire hitzetan, egin dudanean eta egin  
dudan horretan, nire erruaren bidez,  
nire erruaren bidez, nire erru  
larrienaren bidez; Hori dela eta, Mary  
Betidanik galdetzen diot, aingeru eta  
santu guztiak, Eta zu, nire anai-arrebak,  
Nire Jainko Jaunarentzat otoitz egiteko.

Jainko ahalguztidunak erruki izan  
ditzake gurean, Barkatu gure bekatuak,  
eta eraman gaitzazu betiko bizitzara.

Amen

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

ڪريڙي

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوڙيا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن  
امن جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي  
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي  
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا  
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،  
اسان توهان کي توهان جي عظيم  
شان لاءِ شڪرگذار آهيون، خداوند  
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر  
مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح،  
اڪيلو پٽ، خداوند خدا، خدا جو  
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا گناه  
ڪٿي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا  
گناه ڪٿي، اسان جي دعا حاصل  
ڪريو؛ توهان پيءُ جي ساڃي هٿ  
تي ويٺا آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو  
لاءِ ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب  
آهين، تون ئي اعليٰ آهين، حضرت  
عيسيٰ، روح القدس سان، خدا پيءُ  
جي شان . آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

Basque (euskara)

Horri

Jauna, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Kristo, erruki izan.

Kristo, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Jauna, erruki izan.

Gloria

Gloria Jainkoari gorenean, eta Lurraren  
bakea borondate oneko pertsonei.  
Goraipatzen zaitugu, Bedeinkatzen  
zaitugu, Zurekin adoratzeko zaitugu,  
Glorifikatzen zaitugu, Eskerrik asko zure  
aintza handiarengatik ematen dizugu,  
Jainko Jauna, zeruko errege, Jainkoa,  
aita ahalguztiduna. Jesukristo Jauna,  
semea bakarrik sortu zuen, Jainko  
Jauna, Jainkoaren Bildotsa, Aitaren  
semea, Munduko bekatuak kentzen  
dituzu, erruki gaitzazu; Munduko  
bekatuak kentzen dituzu, jaso gure  
otoitza; Aitaren eskuinaldean eserita  
zaude, erruki gaitzazu. Zuretzat  
bakarrik dira santua, Zu bakarrik zara  
Jauna, Bakarrik zaude altuena,  
Jesukristo, Espiritu Santuarekin, Aitaren  
Jainkoaren aintzinean. Amen.

Bildu

Otoitz egin dezagun.

Amen.

Hitzaren liturgia

Lehen irakurketa

Jaunaren hitza.

Eskerrik asko Jainkoari.

Erantzun Salmoa

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

ابن جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ

پڙهڻ.

تو کي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر

مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ،

سڀني شين جي ظاهر پوڻيدو.

مان هڪڙي خداوند عيسى مسيح تي

ايمان آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ،

سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا

ٿيو. خدا کان خدا، روشنيءَ مان

روشنِي، سچو خدا سچو خدا کان،

پيدا ٿيل، نه بنايو، پيءُ سان مطابقت

رڪندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون

ٺاهيون ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ

اسان جي چوٽڪاري لاءِ هو آسمان

مان هيٺ لٿو، پاڪ روح جي

طرفان ورجن مريم جو اوتار هو،

انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي

صليب تي چاڙهيو ويو پونٽيس

پائليٽس جي هيٺان، هن کي موت

اچي ويو دفن ڪيو ويو، ٽئين

ڏينهن تي وري اٿيو صحيفن جي

مطابق. هو آسمان چڙهي ويو

پيءُ جي ساڄي هٿ تي ويٺو آهي.

هو وري جلال ايندو جيئن مثل

جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي

بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه

Basque (euskara)

Bigarren irakurketa

Jaunaren hitza.

Eskerrik asko Jainkoari.

Ebanjelio

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Ebanjelio Santuaren irakurketa N.  
arabera

Gloria zuri, Jauna

Jaunaren ebanjelioa.

Goraipatu zuri, Jesukristo Jauna.

Fede lanbidea

Jainko bakarrean sinesten dut, Aita

ahalguztiduna, Zeruko eta Lurraren

Maker, ikusgai eta ikusezinak diren

gauza guztietatik. Jesukristo Jaun

batean sinesten dut, Jainkoaren seme

bakarra, Aitarene aurretik jaio zen adin

guztien aurretik. Jainkoa

Jainkoarengandik, Argia argitik,

benetako jainkoa benetako

Jainkoarengandik, Hunk, ez da egin,

aitarekin kontsumitu; haren bidez

gauza guztiak egin ziren. Guretzat eta

gure salbaziorako zerutik jaitsi zen, eta

Espiritu Santua Ama Birjinaren

Incarne zen, eta gizon bihurtu zen.

Gure mesedetan gurutziltzatu zen

Pontius Pilateren arabera, Heriotza

jasan zuen eta lurperatuta zegoen, eta

berriro igo zen hirugarren egunean

Eskrituren arabera. Zerura igo zen eta

aitaren eskuinaldean eserita dago.

Berriro etorriko da Glory-n bizidunak

eta hildakoak epaitzeko eta bere

erreinuak ez du amaierarik izango.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

هوندي. مون کي روح القدس تي  
يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،  
جيڪو پيءُ پٽ کان وٺي ٿو، جنهن  
کي پيءُ پٽ سان گڏ عزت شان  
آهي، جيڪو نين جي معرفت ڳالهايو  
آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيٿولڪ  
رسولي چرچ تي يقين رکان ٿو. مان  
گناهن جي معافي لاءِ هڪ بيتسما جو  
اقرار ڪريان ٿو مان مثلن جي  
جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ  
دنيا جي زندگي. آمين.  
هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، پاٿرو (پائرو پينرون) اها  
منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي  
ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني  
قبول فرمائي سندس نالي جي  
ساراهه شان لاءِ، اسان جي سني  
لاءِ هن جي سڀني پاڪ چرچ جي  
سني.

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

پنهجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا

ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

Basque (euskara)

Espiritu Santuan sinesten dut, Jauna,  
bizitzako emailea, Aitaren eta  
Semearengandik ateratzen dena, Aita  
eta semea norekin adoratzeko eta  
glorifikatua da, profeten bidez hitz egin  
duena. Eliza batean, santu, katoliko eta  
apostoliko batean sinesten dut. Bataio  
bat barkamena aitortzen dut bekatuak  
barkatzeko eta espero dut hildakoen  
berpizkundea izatea eta datozen  
munduko bizitza. Amen.

Ostatoki

Otoitz unibertsala

Jaunari otoitz egiten diogu.

Jauna, entzun gure otoitza.

Eukaristiaren liturgia

Eskaintza

Bedeinkatu Jainkoa betiko.

Otoitza, anaiak (anai-arrebak), hori nire  
sakrifizioa eta zurea Jainkoarentzat  
onargarria izan daiteke, Aita  
ahalguztiduna.

Jaunak zure eskutik zure eskumena  
onartu dezake Bere izenaren laudorio  
eta ospea lortzeko, Gure onerako eta  
bere eliza santu guztiaren ona.

Amen.

Otoitz eukaristikoa

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituekin.

Altxa zure bihotzak.

Jaunarengana altxatzen ditugu.

Eskerrak eman dezagun gure Jainko

Jaunari.

Arrazoi eta zuzena da.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان  
زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن.  
حسنا سڀ کان وڌيڪ. برکت وارو  
آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي  
اچي ٿو. حسنا سڀ کان وڌيڪ.

**ايمان جو راز.**

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون  
ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو  
اقرار ڪريو جيستائين تون وري نه  
ايندين. يا: جڏهن اسان هي ماني  
کائون ٿا هي پيالو پيئون ٿا، اسان  
تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا،  
اي رب، جيستائين تون وري نه  
ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا جي  
نجات ڏيندڙ، توهان جي صليب  
قيامت جي ذريعي توهان اسان کي  
آزاد ڪيو آهي.  
آمين.

اجتماعي رسم

**نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي  
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي  
جرت آهي:**

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرٽ،  
تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي  
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري  
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان  
آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني  
ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف  
ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف  
ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف  
غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش  
نه آڻي، پر اسان کي برائي کان  
بچايو.

**اسان کي بچايو، رب، اسان دعا  
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني  
سان اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،  
تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان  
هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا**

Basque (euskara)

Santua, santua, Jaunaren jainko jainko  
santua. Zerua eta Lurra zure aintzaz  
beteta daude. Hosanna altuenean.  
Zoriontsua da Jaunaren izenean  
datorrena. Hosanna altuenean.

**Fedearen misterioa.**

Zure heriotza aldarrikatzen dugu,  
Jauna, eta zure berpizkundera irakastea  
berriro etorri arte. Edo: Ogi hau jaten  
dugunean eta edalontzi hau edaten  
dugunean, Zure heriotza aldarrikatzen  
dugu, Jauna, berriro etorri arte. Edo:  
Gorde gaitzazu, munduaren  
salbatzailea, zure gurutze eta  
berpizkunderaren arabera Aske utzi  
gaituzu.

Amen.

Komunio erritua

**Salbatzailearen aginduan eta jainkozko  
irakaskuntzak eratua, esatera  
ausartzen gara:**

Gure aita, zeruan artea, Sallowed izan  
zure izena; Zure erreinua etorri da,  
zurea egingo da lurtean zeruan dagoen  
bezala. Eman gaur egun gure  
eguneroko ogia, eta barka iezaguzu  
gure trukak, Gure aurka trukutzen  
dutenak barkatzen ditugunez; eta  
eraman gaitzazu tentaziora, Baina  
entregatu gaitzazu gaizkia.

**Eman gurekin, Jauna, otoitz egiten  
dugu, gaitz guztietatik, grazia grabatu  
bakea gure egunetan, hori, zure  
errukiaren laguntzaz, Baliteke beti  
bekatutik libre izatea eta atsekabe**

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

هر مصيبت کان محفوظ، جيئن  
اسان برکت واري اميد جو انتظار  
کريون اسان جي نجات ڏيندڙ،  
عيسيٰ مسيح جو اچڻ.  
بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان  
جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.  
خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان  
جي رسولن کي چيو: امن مان توکي  
چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي  
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه  
ڏس، پر توهان جي چرچ جي ايمان  
تي، رحم سان هن کي امن اتحاد  
عطا فرمائي توهان جي مرضي  
مطابق. جيڪي هميشه هميشه لاءِ  
رهندا راج ڪندا.  
آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ  
هجي.

پنهنجي روح سان.  
اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني  
پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪڻي،  
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو،  
تون دنيا جا گناه ڪڻي، اسان تي رحم  
ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه  
ڪڻي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو  
دنيا جا گناه ڪڻي ٿو وڃي. برکت  
وارا آهن اهي جيڪي گهڻي جي  
مانيءَ لاءِ سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي  
ڇت هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ  
چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

Basque (euskara)

guztietatik seguru, Zorioneko  
itxaropena itxaroten dugun heinean Eta  
gure Salbatzailearen etorrera,  
Jesukristo.

Erresumarentzat, boterea eta aintza  
zureak dira orain eta betiko.

Jesukristo Jauna, Nork esan zure  
apostoluei: Bakea uzten dizut, nire  
bakea ematen dizut, Ez begiratu gure  
bekatuak, Baina zure elizaren fedeari  
buruz, eta graziaz ematen dio bakea  
eta batasuna zure borondatearen  
arabera. Betiko eta inoiz bizi eta errege  
bizi direnak.

Amen.

Jaunaren bakea zurekin egon beti.

Eta zure espirituarekin.

Esan diezaiogun elkarri bakearen  
seinale.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak  
kentzen dituzu, erruki gaitzazu.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak  
kentzen dituzu, erruki gaitzazu.

Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatuak  
kentzen dituzu, beka eman iezaguzu.

Begira Jainkoaren Bildotsa, Horra hor  
munduko bekatuak kentzen dituen.  
Zorionekoak dira arkumearen afariari  
deitzen zaizkionak.

Jauna, ez naiz merezi nire teilatu azpian  
sartu beharko zenukeela, Baina hitza  
bakarrik esan eta nire arima sendatu  
egingo da.

Kristoren gorputza (odola).

Amen.

Otoitz egin dezagun.

Sindhi ( )

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،

پيءُ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:

وڃو خداوند جي انجيل جو اعلان

ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وڃو،

پنهجي جان سان رب جي واکاڻ

ڪريو. يا: آرام سان وڃو.

خدا جو شڪر آهي.

Basque (euskara)

Amen.

Erritteak amaitzea

Bedeinkapena

Jauna zurekin egon.

Eta zure espirituarekin.

Jainko ahalguztidunak bedeinka  
zaitzala, Aita, semea, eta Espiritu  
Santua.

Amen.

Kaleratzea

Zoaz, masa amaitu da. Edo: joan eta  
jakinarazi Jaunaren ebanjelioa. Edo:  
joan bakean, Jauna zure bizitzan  
glorifikatuz. Edo: bakean joan.

Eskerrik asko Jainkoari.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC